

PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
 PORTE-VALISE SPÉCIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE ESPECÍFICO

SUZUKI GSR600 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1



SUPPORTO
 SUPPORT
 SUPPORT
 HALTERUNG
 SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

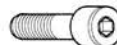
2



VITE TBEI M6x16mm
 SCREW M6x16mm
 VIS M6x16mm
 SCHRAUBE M6x16mm
 TORNILLO M6x16mm

Q.TY n.2

3



VITE TCEI M8x35mm
 SCREW M8x35mm
 VIS M8x35mm
 SCHRAUBE M8x35mm
 TORNILLO M8x35mm

Q.TY n.2

4



RONDELLA Ø6mm
 WASHER Ø6mm
 RONDELLE Ø6mm
 SCHEIBE Ø6mm
 ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.2

5



DADO A.B. RIB. M8
 BOLT M8
 ECROU M8
 MUTTER M8
 TUERCA M8

Q.TY n.2

6

PARTICOLARI INCLUSI NEL KIT VITERIA DELLA PIASTRA
 COMPONENTS INCLUDED IN THE FITTING KIT OF THE PLATE
 PIÈCES INCLUES DANS LE KIT DE VIS DE LA PLATINE
 DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI MONTAGEKIT DER PLATTE ENTHALTEN
 DESPIECES INCLUIDOS EN EL KIT DE ANCLAJES DE LA PARRILLA

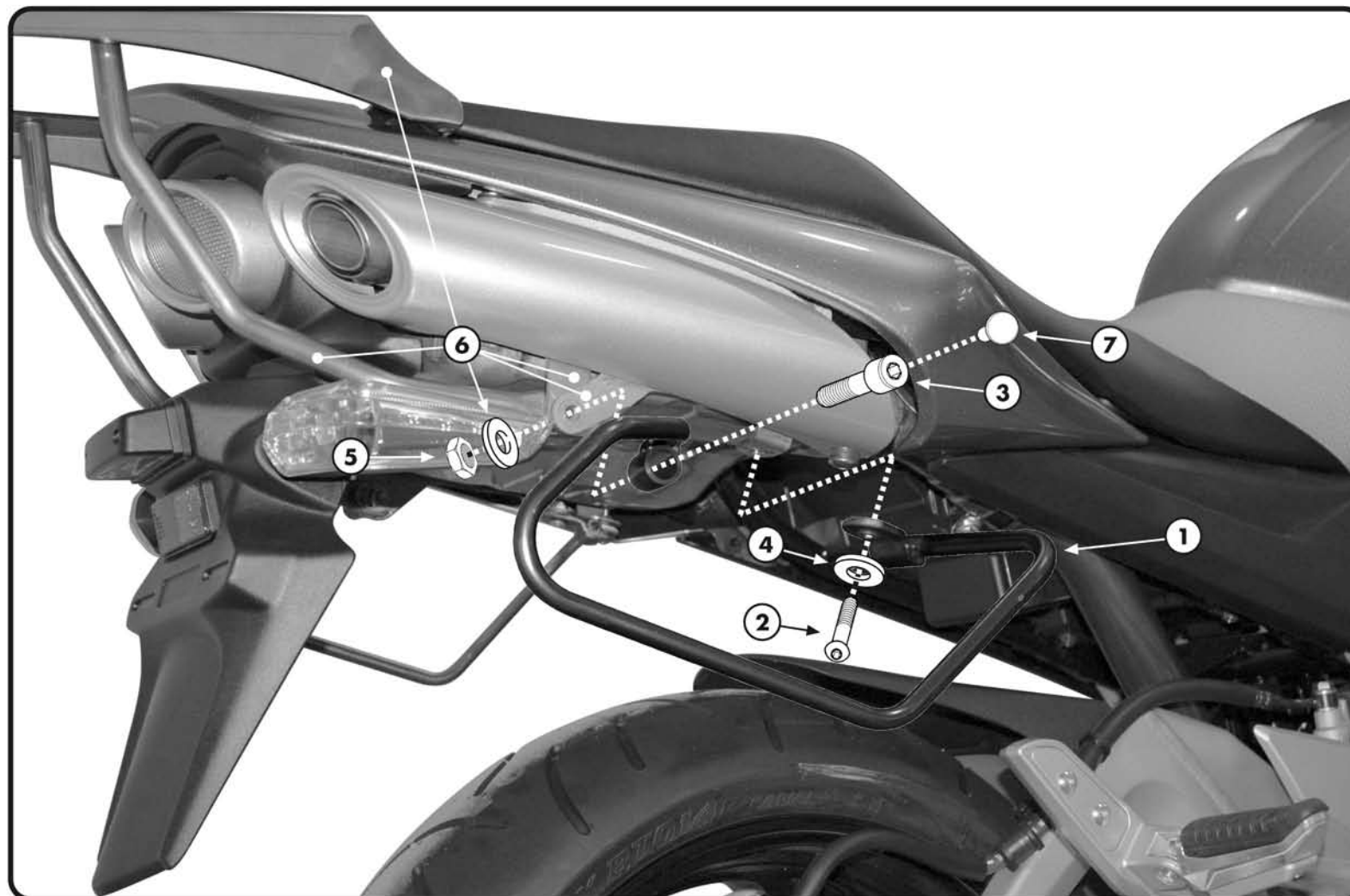
Q.TY n.-

7



COPRIVITE Ø8mm
 Z801
 SCREW CAP
 CACHE VIS
 STOPSSCHRAUBE
 TAPA TORNILLO

Q.TY n.2



PORTAVALIGIA SPECIFICO - SPECIFIC CASE HOLDER
 PORTE-VALISE SPECIFIQUE - SPEZIFISCHER KOFFER-TRÄGER
 PORTA-EQUIPAJE ESPECIFICO

SUZUKI GSR600 2006

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SI RICORDA CHE IL PORTAVALIGE CENTRALE DEVE ESSERE GIÀ MONTATO;
2. PROCEDERE AL MONTAGGIO DEI PARTICOLARI N°1, DESTRO E SINISTRO, COME INDICATO NELLA FOTOGRAFIA;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. PLEASE NOTE THAT THE MONORACK TOP-CASE CARRIER SHOULD ALREADY BE MOUNTED;
2. PROCEED WITH THE MOUNTING OF PART N°01 FOR BOTH LEFT AND RIGHT HAND SIDES, AS SHOWN IN THE PICTURE;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. RAPPEL : LE SUPPORT TOP CASE DOIT DEJA ETRE MONTE;
2. PROCEDER AU MONTAGE DES PIECES, DROITE ET GAUCHE, COMME INDIQUE SUR LA PHOTO ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. BITTE BEACHTEN SIE, DASS DER TOPCASETRÄGER BEREITS MONTIERT SEIN MUSS.
2. MONTIEREN SIE DAS TEIL NR. 1, RECHTE UND LINKE SEITE, WIE IN DEM BILD BESCHRIEBEN;
3. ZULETZT U'FCBERPRU'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1- RECORDAR QUE EL PORTAEQUIPAJES CENTRAL TIENE QUE ESTAR YA MONTADO.
- 2- SEGUIR CON EL MONTAJE DE LAS PIEZAS N°1, DERECHA E IZQUIERDA, TAL Y COMO SE INDICADA EN LA FOTO;
- 3- FINALIZAR EL MONTAJE ASEGURÁNDOSE DE QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.